



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/19219
19 October 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 ОКТЯБРЯ 1987 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций сообщаю Вам по поручению моего правительства, что вооруженные силы Соединенных Штатов использовали неотъемлемое право на самооборону в соответствии с международным правом, предприняв оборонительные действия в ответ на нападения Исламской Республики Иран на суда Соединенных Штатов в Персидском заливе.

16 октября 1987 года около 23 ч. по восточному времени иранские вооруженные силы с помощью ракеты "Силкворм", запущенной с оккупированной Ираном иракской территории, нанесли удар по судну "Си Айл Сити" под флагом Соединенных Штатов Америки, находившемуся в территориальных водах Кувейта. Этот удар является последним в серии подобных ракетных ударов по кораблям под флагом Соединенных Штатов и другим не участвующим в военных действиях судам в водах Кувейта, совершающим мирные торговые рейсы. Более того, это лишь последние случаи в ряде незаконных вооруженных нападений, совершенных иранскими вооруженными силами в отношении Соединенных Штатов, включая случаи минирования международных вод с целью потопления или нанесения повреждений судам под флагом Соединенных Штатов и случаи обстрела самолетов Соединенных Штатов без какого-либо повода.

19 октября 1987 года около 7 ч. по восточному времени корабли военноморского флота Соединенных Штатов уничтожили иранскую военную океанскую платформу около Рашадата (также известного как Ростам) в международных водах Персидского залива. Вооруженные силы, размещенные на этой платформе, принимали участие в различных акциях против судов под флагом Соединенных Штатов и других не имеющих отношения к военным действиям судов и самолетов. Они следили за движением конвоев Соединенных Штатов с помощью радаров и других средств; координировали укладку мин на путях следования наших конвоев; помогали в организации нападений с помощью небольших катеров на другие не имеющие отношения к военным действиям суда; и обстреливали

военные вертолеты Соединенных Штатов, как это имело место 8 октября 1987 года. Прежде чем уничтожить указанную платформу, было дано предупреждение, позволившее произвести эвакуацию персонала.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Вернон Э. УОЛТЕРС
